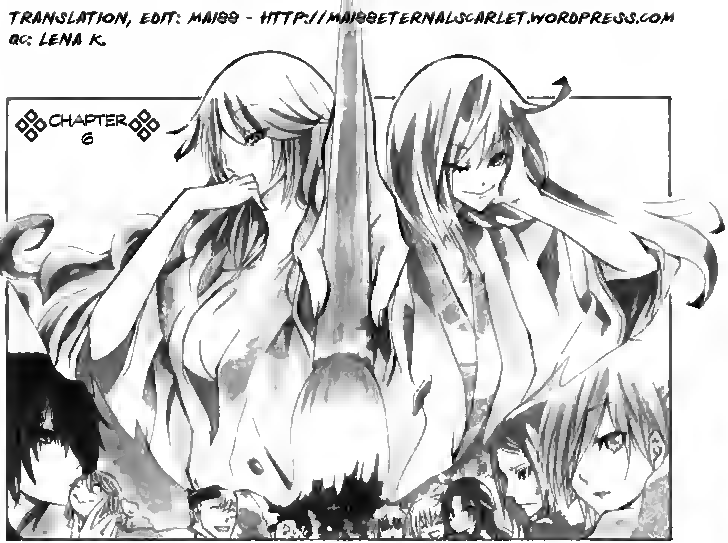
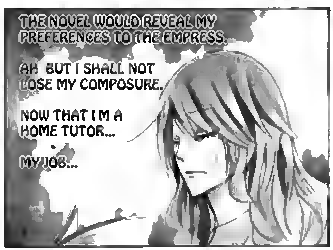
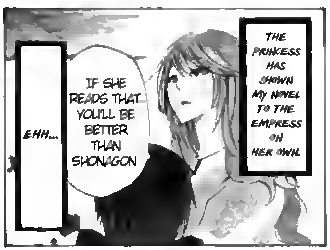
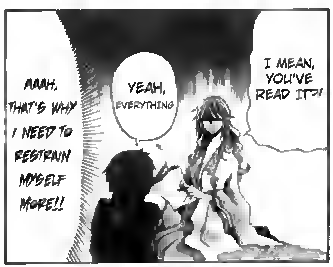
TRANSLATION, EDIT: MAI99 - HTTP://MAIBBETERNALSCARLET.WORDPRESS.COM
QC: LENA K.



THE PRINCESS HAS SEEN IT







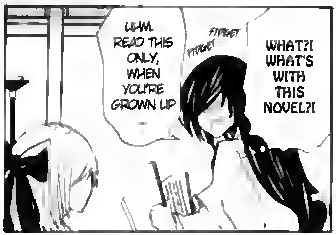
 DO NOT UPLOAD THIS ON MANGAREADER, MANGAFOX, MANGA HERE OR ANY OTHER EXTERNAL READERS WITHOUT PERMISSION!!!

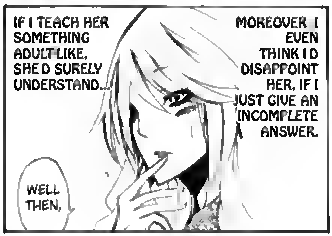
WHEN YOU THINK OF A PARADISE GALAXY
I'VE READ SOME DETAILS ABOUT THIS ONE.
THE TALE OF THE GENJI?
RECENTLY, I ALSO READ THE SEQUEL... BUT I BARELY UNDERSTAND ANYTHING
SO CLOSE!!
This is quite a delicious situation. I'll thankfully bore this into my memories. Yeah! Yeah!
HA-
HA-
LET ME SEE... THIS PLACE IS
OBSCENE!?
IS MELTING TOGETHER
THE NOVEL IS A BIT INSOLENT
BUT SHOUSHI IS STILL TOO YOUNG FOR THIS...
WELL NOT THAT I MIND
OF COURSE.
HAVE YOU SE-RI-OUS-LY READ IT...?
SO I HAVE PREPARED 2 TO 3 QUESTIONS
I WROTE THEM DOWN HERE
STILL, I HAD PROBLEMS UNDER-STANDING SOME PARTS,
SHOUSHI-SAMA, THAT'S TORTURE.
IN THE MAIN SCENE AT NIGHT...

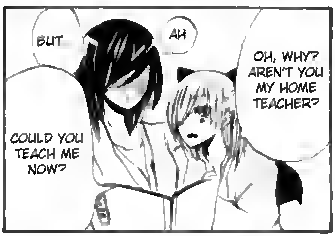
ISN'T THIS RATHER WRONG?

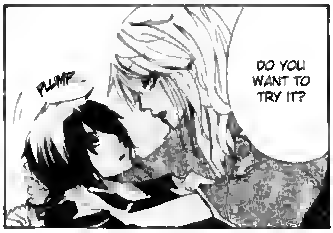
SOMETHING IS WRONG WITH TEISHI-SAMA TODAY

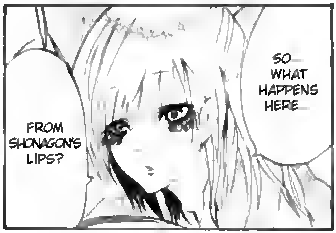
THIS ONLY HAPPENED BECAUSE THE PRINCESS DIDN'T LISTEN TO ME...
AH?
WHEN WHAT'S THE ENDING OF THIS BOOK?!
WHAT?! YOU'RE THE AUTHOR AND CANNOT EXPLAIN WHAT'S HAPPENING?!!

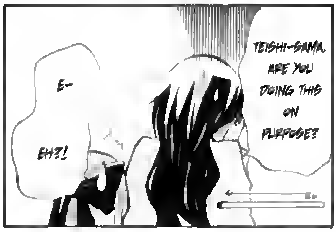



IF I TEACH HER SOMETHING ADULTLIKE, SHE'D SURELY UNDERSTAND...
MOREOVER, I EVEN THINK I'D DISAPPOINT HER, IF I JUST GIVE AN INCOMPLETE ANSWER.
WELL THEN,

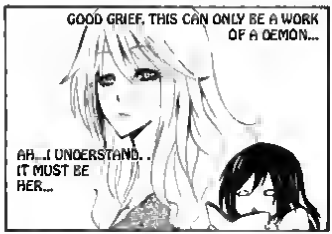


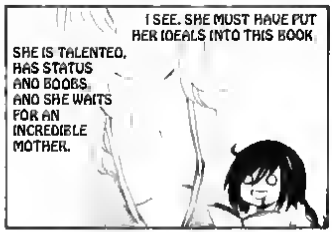


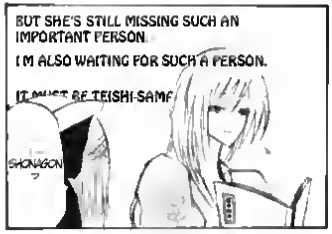




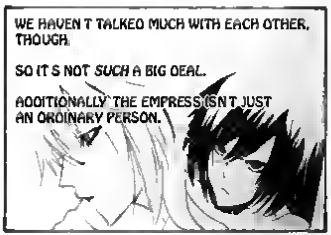
HOLD ON. THIS...I DON'T WANT TO SHOW THIS TO TEISHI-SAMA...BECAUSE OF THIS LOVE SCENE.
NO, IT'S BECAUSE I THINK SHE'D GET NEEDLESS THOUGHTS AS A YOUNG COURT LADY.
IS THERE A BOOKLET?


GOOD GRIEF. THIS CAN ONLY BE A WORK OF A DEMON...
AH...I UNDERSTAND. . IT MUST BE HER...


I SEE. SHE MUST HAVE PUT HER IDEALS INTO THIS BOOK.
SHE IS TALENTED, HAS STATUS AND BOOBS, AND SHE WAITS FOR AN INCREDIBLE MOTHER.


BUT SHE'S STILL MISSING SUCH AN IMPORTANT PERSON.
I'M ALSO WAITING FOR SUCH A PERSON.
IT MUST BE TEISHI-SAMA.
SHONAGON

I WONDER IF SEI SHONAGON IS READING IT TOO.
MY NOVEL WENT TO THE EMPRESS'S PLACE...

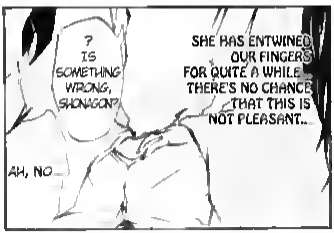

WE HAVEN'T TALKED MUCH WITH EACH OTHER, THOUGH.
SO IT'S NOT *SUCH* A BIG DEAL.
ADDITIONALLY, THE EMPRESS ISN'T JUST AN ORDINARY PERSON.

I WONDER HOW SHE'LL FEEL ABOUT MY NOVEL.
THIS WOULD BE INTERESTING.

WHAT HEROINE WOULD JUST EAT HER OWN MOTHER?!
EH?!
EVEN IF IT'S OUT OF PURE LOVE, ISN'T THIS IMMORAL?!
I CAN SURELY SAY THAT THIS IS ALMOST RAPE.
IT'S LIKE SHE CAN DO WHAT SHE WANTS!
MAN ——— THIS IS OBSCENE!

WHY IS THAT?

I LIKE. .NOW THAT SHE MENTIONS IT, THERE WASN'T SUCH A NOVEL YET...
I ENJOYED WRITING WILD IDEAS INTO MY DIARY.
CURRENTLY, I WRITE STORIES ABOUT THE PRINCESS... OR SHOULD I SAY THE PRINCESS IS


? IS SOMETHING WRONG, SHONAGON?
SHE HAS ENTWINED OUR FINGERS FOR QUITE A WHILE. THERE'S NO CHANCE THAT THIS IS NOT PLEASANT...
AH, NO...

STAY CHASTE

I DON'T THINK
MY LIFE IS SPECIAL IN ANY WAY
I MAY EVEN BE CONTRARY TO THIS
NO MATTER HOW GREAT A NOVEL IS,
AFTER ALL
IT IS MERELY FICTION
THE VARIOUS THINGS HAPPENED TO ME RECENTLY
BUT
I WAS ABLE TO MEET MY SPECIAL PERSON IN REALITY.
FELT REALLY MIRACULOUS AND CHARMING.
SHONAGON YOU'VE JUST SAID SOME INTERESTING THINGS
SHE SAID THEY'D BE INTERESTING

TRAIN OF THOUGHTS WITH OCCUPATIONAL DISEASES

JUST WHEN I TOUGHT THAT I TOUCHED HER HEART

EVERY LAST ONE OF THEM

ALWAYS NEXT TO YOU

IT'S BECAUSE OF YOUR THOUGHT-LESSNESS
...MOREOVER, WHAT SHOULD I TELL HER, NOW THAT I'VE READ HER DIARY WITHOUT PERMISSION?
THAT YOU'RE FEELING LIKE THIS NOW, RIGHT?